PERATION EN MATIERE PREVETS

и		
и		

NOTIFICATION D'ELECTION

(règle 61.2 du PCT)

Expéditeur: le BUSEAU INTERNATIONAL

Destinataire:

Commissioner

US Department of Commerce United States Patent and Trademark Office, PCT

2011 South Clark Place Room CP2/5C24

Arlington, VA 22202 🗀 **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

en sa qualité d'office élu

Date d'expédition (jour/mois/année) 22 mars 2001 (22.03.01)

Demande internationale no PCT/FR00/02015

Date du dépôt international (jour/mois/année) 12 juillet 2000 (12.07.00)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire B 13295 JCI

Date de priorité (jour/mois/année) 15 juillet 1999 (15.07.99)

VANGAS, Didler	
L'office désigné est avisé de son élection qui a été faite:	
dans la demande d'examen préliminaire international présentée à l'admini international le:	istration chargée de l'examen préliminaire
13 février 2001 (13.02.01)	and the second section of the section o
dans une déclaration visant une élection ultérieure déposée auprès du Bur	eau international le:
2. L'élection X a été faite n'a pas été faite	areas a surange a riger to
avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité ou, lorsqu à la règle 32.2b).	ue la règle 32 s'applique, dans le délai visé
,	
•	

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

Fonctionnaire autorisé

Kiwa Mpay

no de téléphone: (41-22) 338.83.38

Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT 10/031,078

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

A 1:			
Applicant's or agent's file reference B 13295 JCI	FOR FURTHER ACTION	SeeNotificat Examination	ionofTransmittalofInternational Preliminary Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date (day/m	onth/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/FR00/02015	12 July 2000 (12.07	7.00)	15 July 1999 (15.07.99)
International Patent Classification (IPC) or no B25B 5/06	ational classification and IPC		
Applicant COMPAGNI	E GENERALE DES MAT	TERES NU	JCLEAIRES
 This international preliminary examinand is transmitted to the applicant account. 	nation report has been prepared lecording to Article 36.	by this Interna	ational Preliminary Examining Authority
2. This REPORT consists of a total of	5 sheets, including	this cover sh	eet.
afficilited and are the basis for	ed by ANNEXES, i.e., sheets of this report and/or sheets contained Administrative Instructions under	ing rectificati	n, claims and/or drawings which have been ons made before this Authority (see Rule
These annexes consist of a total	al of sheets.	ŕ	RECEIVED
3. This report contains indications relati			MAY 2 8 2002
 This report contains indications relati Basis of the report 	ng to the following items:		GROUP 3600
II Priority			
III Non-establishment of	opinion with regard to novelty,	inventive step	and industrial applicability
IV Lack of unity of inver			
V Reasoned statement u citations and explanat	nder Article 35(2) with regard to ions supporting such statement	novelty, inve	entive step or industrial applicability;
VI Certain documents cit	ed	TO .	-OCN/ED
	international application	NA, CA	>, RECEIVED
VIII Certain observations of	on the international application	000	MAY 2 2 2002 TECHNOLOGY CENTER R370
		200	TECHNOLOGY CENTER NOTO
Date of submission of the demand	Date of co	ompletion of t	his report
13 February 2001 (13.02	ĺ		aly 2001 (20.07.2001)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorize	d officer	
Facsimile No.	Telephone	: No.	

INIS rage Diding (Lop. -,

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/FR00/02015

I. Basi	s of the report		
1. Wit	n regard to the ele	ements of the international application:*	
	the internations	al application as originally filed	
\boxtimes	the description	ı:	
	pages	1-4	, as originally filed
	pages		, filed with the demand
	pages	, filed with the letter of	,
\boxtimes	the claims:	• .	
نسكا	pages	1-3	ar amininally filed
		, as amended (together with any state	, as originally filed
		, as afficided (together with any state	
		, filed with the letter of	
\square		, med with the fetter of	
\square	the drawings:	10.00	
	pages	1/2, 2/2	, as originally filed
	pages		filed with the demand
		, filed with the letter of	
	the sequence listi	ing part of the description:	
			_ , as originally filed
	pages		filed with the demand
	pages	, filed with the letter of	
Thes	the language of the language of the language of the language of or 55.3). The regard to any minary examination contained in the filed together with furnished subsefurnished subsefurnish	f a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). If publication of the international application (under Rule 48.3(b)). If the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (in the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (in nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application was carried out on the basis of the sequence listing: It is international application in written form. It is international application in computer readable form. It is authority in written form. It is authority in computer readable form. It is the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond to application as filed has been furnished. It is the information recorded in computer readable form is identical to the written	ion, the international
	the descr the claim the drawi	ts have resulted in the cancellation of: ription, pages ns, Nos rings, sheets/fig	
Repla	cement sheets wh	been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have be osure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).** nich have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Articles in the field of the field o	
and 70	0.17).	iginally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amer containing such amendments must be referred to under item I and annexed to this report	ndments (Rule 70.16

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Atternational application No. PCT/FR 00/02015

/ .	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

Statement			
Novelty (N)	Claims	1-3	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-3	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-3	YES
	Claims	3.	NO

2. Citations and explanations

A clamp for retaining flexible tubing, including two hinged arms and a means for closing said arms, is generally known (see, e.g. US-A-5074870).

The subject matter of Claim 1 differs from this prior art in that said arms comprise opposite edges which are mutually parallel when the arms are in a closed position, thereby exhibiting a mutual spacing substantially equal to the thickness of the tubing, and in that notches are provided on one of the opposite edges.

Document CH-A-525801 describes a clamp adapted to retain a flexible tubing and including two arms and a means for closing said arms, wherein one of said arms comprises an edge with notches.

The subject matter of Claim 1 differs from this prior art in that the branches are hinged and include opposite edges which are mutually parallel when the arms are in a closed position, thereby exhibiting a mutual spacing substantially equal to the thickness of the tubing.

Since the subject matter of Claim 1 is not known from any of the other available documents either, it appears that

nternational application No. PCT/FR 00/02015

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Claim 1 meets the requirements of PCT Article 33(2).

The problem that the present invention aims to solve can be considered to be that of retaining a flexible tubing in a planar state over the entire width thereof, even if there may exist a pressure differential (initially) through the tubing portion clamped between the arms. However, this problem does not arise in the technical field of the clamp described in US-A-5074870. Consequently, document CH-A-525801 is the closest prior art for the subject matter of Claim 1, which is not limited to the technical field of glove boxes.

Starting from the technical field described in CH-A-525801, the features of Claim 1 define a clamp that is easier to handle. Moreover, with the clamp according to Claim 1, a tubing can be uniformly and firmly clamped without requiring excessive efforts that might lead to the formation of folds. As the features distinguishing the subject matter of Claim 1 from the prior art described in CH-A-525801 are neither described nor suggested in any of the other available documents, it would appear that Claim 1 meets the requirements of PCT Article 33(3).

Since the clamp according to Claim 1 can be industrially used and produced, it would appear that Claim 1 meets the requirements of PCT Article 33(4).

Claim 2 relates to a specific embodiment of the clamp according to Claim 1, and Claim 3 defines a method for using the clamp according to Claim 1; it therefore appears that Claims 2 and 3 also meet the requirements of PCT Article 33(1)-(4).

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Inational application No.
PCT/FR 00/02015

VII. Certain defects in the international application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

Claim 1 has been drafted in the two-part form. However, a number of features set forth in the characterising portion should not appear therein, since they are disclosed in document CH-A-525801, in combination with the features set forth in the preamble (PCT Rule 6.3(b)).

Contrary to the requirements of PCT Rule 5.1(a) (ii), the description does not outline the relevant prior art set forth in document CH-A-525801 and does not cite this document.

RECEIVED

MAY 2 2 2002 TECHNOLOGY CENTER R3700

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire B 13295 JCI	POUR SUITE voir la notification de trans (formulaire PCT/ISA/220)	mission du rapport de recherche internationale et, le cas échéant, le point 5 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année)	(jour/mois/année)
PCT/FR 00/02015	12/07/2000	15/07/1999
COMPAIGNIE GENERALE DES I	MATIERES NUCLEAIRES	
Le présent rapport de recherche internat déposant conformément à l'article 18. U	ionale, établi par l'administration chargée de la r ne copie en est transmise au Bureau internationa	echerche internationale, est transmis au
Ce rapport de recherche internationale c		•
	d'une copie de chaque document relatif à l'état d	de la technique qui y est cité.
1. Base du rapport		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
 a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été d 	recherche internationale a été effectuée sur la b éposée, sauf indication contraire donnée sous le	pase de la demande internationale dans la e même point.
la recherche internationa	le a été effectuée sur la base d'une traduction d	e la demande internationale remise à l'administration.
la recherche internationale a été contenu dans la demand déposée avec la demand remis ultérieurement à l'a remis ultérieurement à l'a La déclaration, selon laq divulgation faite dans la	effectuée sur la base du listage des séquences le internationale, sous forme écrite. de internationale, sous forme déchiffrable par orcadministration, sous forme écrite. administration, sous forme déchiffrable par ordina uelle le listage des séquences présenté par écrit demande telle que déposée, a été fournie.	dinateur. ateur. et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la
du listage des séquence	s présenté par écrit, a été fournie.	échiffrable par ordinateur sont identiques à celles
	alnes revendications ne pouvalent pas faire i' e l'Invention (voir le cadre II).	objet d'une recherche (voir le cadre I).
4. En ce qui concerne le titre,		-
le texte est approuvé tel	qu'il a été remis par le déposant.	•
Le texte a été établi par l	'administration et a la teneur suivante:	
5. En ce qui concerne l'abrégé,		
LA	qu'il a été remis par le déposant	
le texte (reproduit dans le présenter des observation de recherche internation	e cadre III) a été établi par l'administration confor ns à l'administration dans un délai d'un mois à ca ale.	mément à la règle 38.2b). Le déposant peut ompter de la date d'expédition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier avec	•	1
x suggérée par le déposan		Aucune des figures n'est à publier.
parce que le déposant n'	a pas suggéré de figure. ractérise mieux l'invention.	oo a pasiioi.
parce que cette figure ca	racterise inleux i invention.	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE





À	CLASS	EMENT	DE L'C	BJET	DE LA	DEMAND	E
r	TR 7	B 2	ERE.	/ns			

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 B25B B01L B65B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Α	US 5 074 870 A (D. VON ZEPPELIN) 24 décembre 1991 (1991-12-24) abrégé; figures 1,3	1,2
A	US 5 142 776 A (N.H.NEELY) 1 septembre 1992 (1992-09-01) abrégé; figures 1-3	1,2
A	US 4 335 712 A (P.C.TREXLER) 22 juin 1982 (1982-06-22) abrégé; figures	3
A	CH 525 801 A (W.R.GRACE & CO.) 31 juillet 1972 (1972-07-31) colonne 7, ligne 13 - ligne 26; figures 1,2	3

Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié avant la date de dépôt international, mais	"T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention "X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolèment "Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document et associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 1 novembre 2000	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale $08/11/2000$
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



POR 00/02015

	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées
	US 3 322 603 A (J.R.GRASSO)	
	US 3 322 603 A (J.R.GRASSO) 30 mai 1967 (1967-05-30)	
	College of the state of the state of	
	•	
1		
-		
ŀ		
Ì		
		- 1
	·	

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Infor

on patent family members

	Inter conal	Application No	
	PR	00/02015	
:1.		5	

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date	
US 5074870	A	24-12-1991	DE 8911948 U DE 59009370 D EP 0421161 A JP 2598563 B JP 3242138 A	14-12-1989 10-08-1995 10-04-1991 09-04-1997 29-10-1991	
US 5142776	Α	01-09-1992	NONE		
US 4335712	Α	22-06-1982	GB 2045087 A,B	29 - 10-1980	
CH 525801	Α	31-07-1972	NONE		
US 3322603	Α	30-05-1967	NONE		

PCT

REC'D 24 JUL 2001

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence	du do	ossier du déposant ou du					
mandataire B 13295	9	\$\$. V	POUR SUITE À I	ONNER	voir la notif préliminaire	ication de transmission du rapport d'examen e international (formulaire PCT/IPEA/416)	
Demande			Date du dépot internat	ional (jour/m	nois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)	
PCT/FR	00/02	2015	12/07/2000		_	15/07/1999	
Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB B25B5/06							
Déposant							
COMPAIGNIE GENERALE DES MATIERES NUCLEAIRES							
 Le présent rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administaration chargée de l'examen préliminaire international, est transmis au déposant conformément à l'article 36. 							
2. Ce RAPPORT comprend 5 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.							
 Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT). Ces annexes comprennent feuilles. 							
3. Le pré	sent	rapport contient des indic	ations relatives aux p	oints suiva	ants:		
1	\boxtimes	Base du rapport					
11		Priorité	Priorité				
III		Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle					
IV		Absence d'unité de l'inve	Absence d'unité de l'invention				
V	⊠	Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration					
VI		Certains documents cités					
VII	\boxtimes	Irrégularités dans la demande internationale					
VIII							
Date de prés	Date de présentation de la demande d'examen préliminaire nternationale			Date d'acl	hèvernent du	présent rapport	
13/02/200	13/02/2001			20.07.2001			
Nom et adre l'examen pré	sse po	ostale de l'administration char lire international:	gée de	Fonctionn	aire autorisé	SPISOES MINICIA	
Office européen des brevets D-80298 Munich Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465				Olthoff, l	H phone +49 89	2399 2679	

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR00/02015

I. Base du rapport

d

1. En ce qui concerne les éléments de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées dans le présent rapport comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)): Description, pages: 1-4 version initiale Revendications, N°: 1-3 version initiale Dessins, feuilles: 1/2,2/2 version initiale 2. En ce qui concerne la langue, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point. Ces éléments étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: , qui est : ☐ la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)). ☐ la langue de publication de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)). ☐ la langue de la traduction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou 55.3). 3. En ce qui concerne les séquences de nucléotides ou d'acide aminés divulguées dans la demande internationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des séquences: ☐ contenu dans la demande internationale, sous forme écrite. déposé avec la demande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur. remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite. remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur. ☐ La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, a été fournie. La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques à

4. Les modifications ont entraîné l'annulation :

celles du listages des séquences Présenté par écrit, a été fournie.

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

'n

Demande internationale n° PCT/FR00/02015

1 et

	, 	de la description, pages des revendications, nos: des dessins, feuilles		ye in the second					
5.		Le présent rapport a été forn comme allant au-delà de l'ex 70.2(c)) :	nulé abst posé de	raction faite (de ce l'invention tel qu'il	ertaines) des modifications, qui ont été considérées l a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle				
		(Toute feuille de remplaceme annexée au présent rapport)	ent comp	ortant des modific	cations de cette nature doit être indiquée au point 1 e				
6.	Obs	bservations complémentaires, le cas échéant :							
V.	Déc d'ap	laration motivée selon l'arti plication industrielle; citati	cle 35(2) ons et e	quant à la nouve xplications à l'ap	eauté, l'activité inventive et la possibilité pui de cette déclaration				
1.	Déc	laration							
	Nou	veauté		Revendications Revendications	1-3				
	Activ	vité inventive		Revendications Revendications	1-3				
	Pos	sibilité d'application industriell		Revendications Revendications	1-3				
		tions et explications feuille séparée							

VII. Irrégularités dans la demande internationale

Les irrégularités suivantes, concernant la forme ou le contenu de la demande internationale, ont été constatées : voir feuille séparée

Concernant le point V

Une pince de maintien d'une manche souple, comprenant deux branches articulées et un moyen de fermeture des branches, est généralement connue (voir par exemple US-A-5074870).

L'objet de la revendication 1 se diffère de cet état de la technique en ce que les branches comportent des bords en regard écartés d'une distance correspondant sensiblement à une fois l'épaisseur de la manche quand ils sont rendus parallèles dans une position de fermeture des branches, et des "redans" (entailles) sur l'un des bords en regard.

Dans CH-A-525801 une pince est décrite, qui est adaptée à maintenir une manche souple, et qui comprend deux branches et un moyen de fermeture des branches, l'une des branches comportant un bord avec des "redans" (entailles).

L'objet de la revendication 1 diffère de cet état de la technique en ce que les branches sont articulées et comprennent des bords en regard écartés d'une distance correspondant sensiblement à une fois l'épaisseur de la manche quand ils sont rendus parallèles dans une position de fermeture des branches.

L'objet de la revendication 1 n'étant pas connu également de l'un des autres documents disponibles, il semble que la revendication 1 remplisse aux conditions énoncées à l'article 33(2) PCT.

Le problème que se propose de résoudre la présente invention peut être considéré comme maintenir une manche souple bien à plat sur sa largeur même si une différence de pression serait présente (initialement) au travers de la portion de la manche serrée entre les branches. Toutefois, ce problème se ne pose pas dans la domaine technique d'application de la pince décrite dans US-A-5074870. Par conséquent, pour l'objet de la revendication 1, qui n'est pas limitée au domaine technique des boîtes à gants, le document CH-A-525801 représente l'état de la technique le plus proche.

Partant de l'état de la technique décrit dans CH-A-525801, les caractéristiques de la revendication 1 définissent une pince plus maniable. En plus, avec la pince selon la revendication 1 une manche peut être serrée uniformément avec fermeté mais sans

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/FR00/02015 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

exercer d'effort excessif qui pourrait conduire à la formation de plis. Les caractéristiques distinguant l'objet de la revendication 1 de l'état de la technique décrit dans CH-A-525801 n'étant ni décrites ni suggérées dans un des autres documents disponibles, il semble que la revendication 1 remplisse aux conditions énoncées à l'article 33(3) PCT.

La pince selon la revendication 1 pouvant être utilisée et fabriquée dans l'industrie, il semble que la revendication 1 satisfaite les exigences de l'article 33(4) PCT.

La revendication 2 concernant un mode particulier de réalisation de la pince selon la revendication 1, et la revendication 3 définissant une mode d'emploi de la pince selon la revendication 1, il semble que les revendications 2 et 3 remplissent également aux conditions énoncées aux articles 33(1) à 33(4) PCT.

Concernant le point VII

La revendication 1 est rédigée en deux parties. Toutefois, dans sa partie caractérisante des caractéristiques sont énoncées qui ne devraient pas figurer dans la partie caractérisante, étant donné qu'elles sont divulguées dans le document CH-A-525801 en combinaison avec les caractéristiques énoncées dans le préambule (règle 6.3 b) PCT).

Contrairement à ce qu'exige la règle 5.1 a) ii) PCT, la description n'indique pas l'état de la technique antérieure pertinent exposé dans le document CH-A-525801 et ne cite pas ce document.

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



(43) Date de la publication internationale 25 janvier 2001 (25.01.2001)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 01/05557 A1

(51) Classification internationale des brevets7: B25B 5/06

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR00/02015

(74) Mandataire: LEHU, Jean; Brevatome, 3, rue du Docteur Lancereaux, F-75008 Paris (FR).

(72) Inventeur; et

- (22) Date de dépôt international: 12 juillet 2000 (12.07.2000)
- (25) Langue de dépôt:

français

(81) États désignés (national): JP, RU, US.

F-04180 Villeneuve (FR).

(26) Langue de publication:

français

(84) États désignés (régional): brevet européen (BE, CH, DE, GB).

(75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): VARGAS, Didier [FR/FR]; Chemin Clos de Bouichard-la-Chicotte,

(30) Données relatives à la priorité: 99/09167 15 juillet 1999 (15.07.1999)

Publiée:

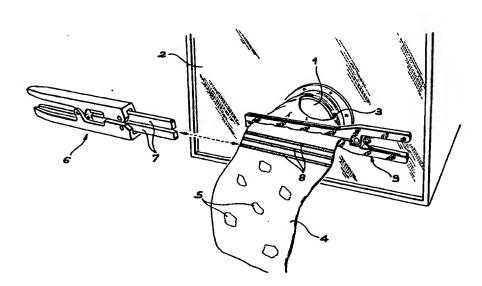
Avec rapport de recherche internationale.

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): COMPAGNIE GENERALE DES MATIERES NU-CLEAIRES [FR/FR]; 2, rue Paul Dautier, F-78140 Velizy-Villacoublay (FR).

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(54) Title: CLAMP FOR MAINTAINING A FLEXIBLE TUBING AND METHOD FOR SEALING SAME WITH A WELD **SEAM**

(54) Titre: PINCE DE MAINTIEN D'UNE MANCHE SOUPLE ET PROCEDE D'OBTURATION PAR SOUDURE DE CELLE-CI



(57) Abstract: The invention concerns a heating clamp (6) used for cutting a flexible tubing (4) arranged on an opening (1) of an enclosure (2) after the objects to be removed from the enclosure have been introduced therein. Another clamp (9) is provided on the side of the opening (1) to clamp the tubing (4) and maintain it flat to avoid folds, and enable ventilation during the preparation and avoid the tubing from stretching, which would affect the welding process taking place.

[Suite sur la page suivante]







⁽⁵⁷⁾ Abrégé: Une pince chauffante (6) est employée pour sectionner une manche (4) disposée sur une ouverture (1) d'une enceinte (2) après que des objets à sortir de l'enceinte y ont été introduits. Une autre pince (9) est disposée du côté de l'ouverture (1) pour serrer la manche (4) et la maintenir à plat pour éviter des plis, permettre une ventilation pendant la préparation et éviter une tension de la manche; cela compromettrait la soudure en cours.

WO 01/05557 PCT/FR00/02015

5

10

15

20

25

PINCE DE MAINTIEN D'UNE MANCHE SOUPLE ET PROCÉDÉ D'OBTURATION PAR SOUDURE DE CELLE-CI

s'intéresse ici à l'obturation On soudure de manches souples afin d'y enfermer et d'y isoler certains objets, ainsi qu'à une pince de maintien de la manche qui facilite ce procédé. Le domaine de l'invention est plus précisément celui des enceintes étanches sous atmosphère contrôlée dépression telles que les boîtes à gants, d'où il faut parfois extraire des colis qu'on fait sortir par des ouvertures autour desquelles on a disposé des manches souples en vinyle. Ensuite, on approche une pince thermique d'un endroit de la manche entre les objets et de l'enceinte. raccord à l'ouverture d'effectuer trois soudures à cet endroit avant d'en sectionner une. Les objets peuvent alors être emportés sans polluer l'extérieur, et de même la portion de la manche qui reste fixée à l'enceinte ne comprend aucune ouverture qui compromettrait l'étanchéité de celle-là.

Malgré sa simplicité, ce procédé est fastidieux à accomplir. L'enceinte en dépression tend à faire généralement apparaître des plis au niveau des manches, à aspirer celles-ci et à les déformer sans cesse.

Si on entreprend de souder la manche alors qu'un pli a été formé, le travail risque d'être fait incorrectement et la soudure d'être incomplète sur sa longueur. Si une tension est exercée sur la manche

5

20

2

pendant le soudage, un risque de rupture de confinement à l'endroit de celle-ci est possible, ce qui n'est guère acceptable. On doit donc travailler avec soin, et un deuxième opérateur est employé en pratique uniquement afin de soutenir le colis et de maintenir la manche pendant que son collègue s'occupe de souder.

perfectionnement de ce procédé proposé ici, et le moyen original employé pour réaliser consiste en une pince supplémentaire, dont la 10 fonction n'est pas đe souder mais d'empêcher la formation de plis en maintenant la manche bien à plat sur la largeur, permettre une aspiration continue entre le colis et l'enceinte pendant la préparation d'éviter la tension de la manche pendant la soudure par le plaquage de la pince de maintien contre le raccord à 15 l'ouverture du fait de la dépression de l'enceinte.

Cette pince comprend deux articulées et munies de bords en regard pouvant être écartés d'une distance correspondant sensiblement à l'épaisseur de la manche quand ils sont rendus parallèles dans une position de fermeture des branches, ainsi qu'un moyen de fermeture des branches ; de plus, des redans sont creusés dans l'un des bords en regard.

Elle est mise en service avant l'opération 25 de soudure de la manche, en la disposant sur une portion de la manche située à hauteur de l'ouverture de l'enceinte.

On va maintenant décrire l'invention plus en détail afin d'en faire ressortir mieux ses éléments 30 et avantages et son fonctionnement. On recourra aux figures suivantes :

3

- la figure 1, vue d'ensemble des éléments du procédé, et
- la figure 2, qui illustre la pince nouvelle.

ouverture 1 d'une Sur une enceinte schématiquement représentée est tendue l'extrémité 3 5 d'une manche souple 4 en vinyle de manière à former un raccord 3 étanche. L'enceinte 2 est en dépression, comme il est habituel dans ces techniques où elle général des matières polluantes contient en dangereuses, afin d'éviter toute fuite accidentelle de 10 l'atmosphère de l'enceinte 2 vers l'extérieur. manche 4 est destinée à contenir certains colis ou objets 5 qu'on veut sortir de l'enceinte 2. Quand ils y ont été introduits, on approche une pince chauffante 6, munie de deux mâchoires de serrage 7, de régions 8 à 15 souder de la manche 4. Ces régions 8 sont serrées entre les mâchoires 7, puis on fait passer un courant électrique dans une résistance adjacente à l'une des mâchoires 7 pour la chauffer, fondre le vinyle, et obturer la manche 4 en soudant les régions 8, après 20 quoi la manche 4 peut être sectionnée au milieu des régions 8 pour détacher les objets 5 sans les exposer à l'air libre ni compromettre l'étanchéité de l'enceinte 2. Cependant, on a auparavant disposé une autre pince 9 sur la manche 4 entre les régions 8 et le raccord 3 ; 25 cette pince 9 de serrage ou de maintien comprend, comme on le voit mieux à la figure 2, une paire de branches 10 et 11 articulées entre elles par un pivot 12 et qui serrage des bords de en comprennent respectivement 13 et 14, qui restent écartés même quand 30 la pince 9 est fermée au maximum : leur distance est

WO 01/05557 PCT/FR00/02015

sensiblement égale à l'épaisseur de la manche 4, afin de la serrer uniformément avec fermeté mais sans exercer d'effort excessif qui pourrait conduire à la formation de plis. Une butée entre les branches 10 et 11 est offerte par un contact entre les portions de bout 15 et 16. Les branches 10 et 11 sont terminées par des poignées 17 et 18, au-delà du pivot 12, qui permettent d'ouvrir la pince 9 quand on les empoigne. Un ressort 19 est comprimé entre les poignées 17 et 18 et les écarte pour maintenir les branches 10 et 11 rapprochées du côté des surfaces en regard 13 et 14 quand la pince 9 est relâchée.

Une des branches 10 est cependant munie de redans 20 dont la fonction est de permettre un léger bâillement des lèvres de la manche 4 aplatie afin que l'aspiration vers l'enceinte 2 puisse se poursuivre quand la pince 9 a été installée. Les redans 20 sont disposés de façon à interrompre le bord 13 de la branche 10 sur laquelle ils sont établis, si bien que le contact ferme n'existe vraiment qu'à l'emplacement de mors 21 qui alternent avec les redans 20 sur la branche 10.

Le serrage par la pince 9 empêche une formation de plis à l'endroit des régions à souder 8, de sorte que la pince chauffante 6 peut être employée en la rapprochant de la pince de maintien pour éviter une tension entre elles. De plus, la pince 9, plus longue que le diamètre de l'ouverture 1, reste en travers de celle-ci et est maintenue sur elle par la dépression dans l'enceinte 2, ce qui immobilise assez bien la manche 4.

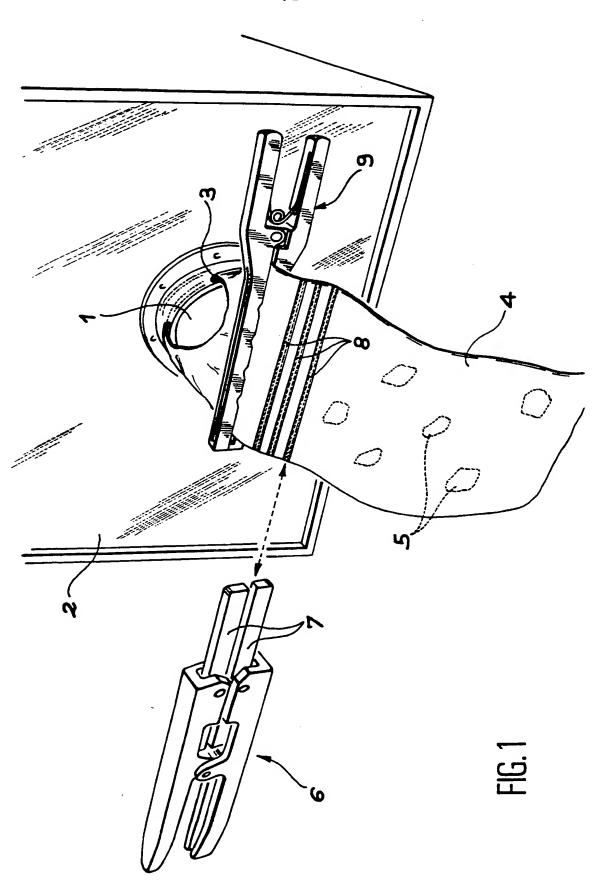
REVENDICATIONS

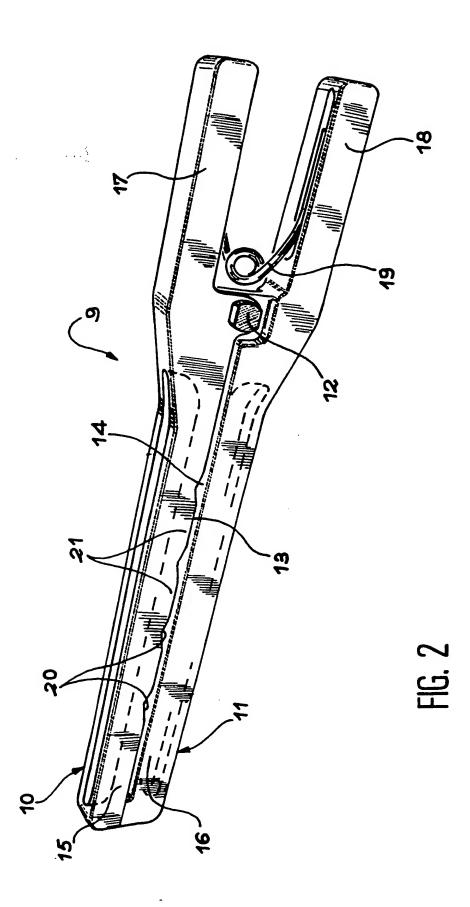
- 1. Pince (9) de maintien d'une manche souple(4), caractérisée en ce qu'elle comprend deux branches (10, 11) articulées, les branches comprenant des bords (13, 14) en regard écartés d'une distance correspondant sensiblement à une fois l'épaisseur de la manche quand ils sont rendus parallèles dans une position de fermeture des branches, un moyen (19) de fermeture des branches, et des redans (20) sur l'un des bords en regard.
- 2. Pince de maintien selon la revendication 1, caractérisée en ce que le moyen de fermeture des branches est un ressort comprimé entre deux poignées (17, 18) prolongeant respectivement les branches (10, 11) et disposées au-delà des branches par rapport à un point d'articulation (12).
- 3. Procédé de soudure d'une manche souple posée sur une ouverture (1) d'une enceinte (2) en dépression par application d'une pince chauffante (6), caractérisé en ce qu'il comprend une étape préparatoire d'installation d'une pince selon l'une quelconque des revendications 1 ou 2 sur une portion de la manche à hauteur du raccord à l'ouverture (1) de l'enceinte (2) et une région à souder (8) de la manche.

5

10

15





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interna' N Application No PCT/FR 00/02015

	•				
A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B25B5/06	-			
. According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	ition and IPC			
B. FIELDS					
	cumentation searched (classification system followed by classification	on symbols)			
IPC 7	B25B B01L B65B				
Documentati	ton searched other than minimum documentation to the extent that si	uch documents are included in the	ne fields searcned		
Electronic da	ata base consuited during the international search (name of data bas	se and, where practical, search t	erms used)		
EPO-Int	ternal				
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.		
А	US 5 074 870 A (D. VON ZEPPELIN) 24 December 1991 (1991-12-24) abstract; figures 1,3		1,2		
A	US 5 142 776 A (N.H.NEELY) 1 September 1992 (1992-09-01) abstract; figures 1-3		1,2		
А	US 4 335 712 A (P.C.TREXLER) 22 June 1982 (1982-06-22) abstract; figures		3		
A	CH 525 801 A (W.R.GRACE & CO.) 31 July 1972 (1972-07-31) column 7, line 13 - line 26; figu	res 1,2	3		
А	US 3 322 603 A (J.R.GRASSO) 30 May 1967 (1967-05-30)				
Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex.					
A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance *A* document defining the general state of the art which is not cited to uncerstand the principle or theory underlying the invention.					
"E" earlier document but published on or after the international filing date "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to					
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone					
which is cited to establish the publication date of another which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) Cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-					
O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means of the					
"P" docume	me patent family				
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the intern	national search report		
1	November 2000	08/11/2000			
Name and n	mailing address of the ISA	Authorized officer			
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswyk				
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	Majerus, H			

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

li ...mation on patent family members

Interna 11 Application No PCT/FR 00/02015

Patent document cited in search report	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5074870	Α	24-12-1991	DE 8911948 U DE 59009370 D EP 0421161 A JP 2598563 B JP 3242138 A	14-12-1989 10-08-1995 10-04-1991 09-04-1997 29-10-1991
US 5142776	Α	01-09-1992	NONE	
US 4335712	Α	22-06-1982	GB 2045087 A,B	29-10-1980
CH 525801	Α	31-07-1972	NONE	
US 3322603	Α	30-05-1967	NONE	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Deman: ternationale No

		PCT/FR OC	0/02015
A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE B25B5/06		
Selon la clas	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classific	ation nationale et la CIB	
	IES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
CIB 7	tion minimale consultée (systeme de classification suivi des symboles d B25B B01L B65B	de classement)	
Documentar	non consultee autre que la documentation minimale dans la mesure ou	ces documents relevent des domaines	sur lesquels a porté la recherche
Base de dor	nnees electronique consultée au cours de la recherche internationale (n	nom de la base de données, et si réalisa	ble, termes de recherche utilisés)
EPO-In	ternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées
A	US 5 074 870 A (D. VON ZEPPELIN) 24 décembre 1991 (1991-12-24) abrégé; figures 1,3		1,2
A	US 5 142 776 A (N.H.NEELY) 1 septembre 1992 (1992-09-01) abrégé; figures 1-3		1,2
A	US 4 335 712 A (P.C.TREXLER) 22 juin 1982 (1982-06-22) abrégé; figures		3
A	CH 525 801 A (W.R.GRACE & CO.) 31 juillet 1972 (1972-07-31) colonne 7, ligne 13 - ligne 26; fi 1,2	gures	3
		'	
X Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de b	revets sont indiqués en annexe
° Catégories		document ultérieur publié apres la dat date de priorité et n'appartenement p	as a l'état de la
consid "E" docume	ent définissant l'état général de la technique, non léré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié a la date de dépôt international res cette date	technique pertinent, mais cité pour c ou la théorie constituant la base de l document particulièrement pertinent; être considérée comme nouvelle ou	'invention l'inven tion revendiquée ne peut
pnonte autre d "O" docum	citation ou pour une raison speciale (telle qu'indiquée) ent se reférant à une divulgation orale, à un usage, a	inventive par rapport au document cr document particulièrement pertinent; ne peut être considérée comme impli lorsque le document est associé a ui	onsidèré isolèment l'inven tion revendiquée liquant une activité inventive n ou plusieurs autres
"P" docume	xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais reurement à la date de prionté revendiquée **	documents de même nature, cette ci pour une personne du mêtier document qui fait partie de la même fi	
	elle la recherche internationale a ete effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	de recherche internationale
1	novembre 2000	08/11/2000	
Nom et adre	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patendaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Majerus, H	

1



Demany ternationale No PCT/FR 00/02015

C.(suite) D	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie		nents no. des revendication	s visėes
A	US 3 322 603 A (J.R.GRASSO) 30 mai 1967 (1967-05-30)		
1			
:			

1

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs auxambres de familles de brevets

	'ernationale No	
PCT/FR	00/02015	

Document brevet cité au rapport de recherch		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 5074870	А	24-12-1991	DE 8911948 U DE 59009370 D EP 0421161 A JP 2598563 B JP 3242138 A	14-12-1989 10-08-1995 10-04-1991 09-04-1997 29-10-1991
US 5142776	Α	01-09-1992	AUCUN	
US 4335712	Α	22-06-1982	GB 2045087 A,B	29-10-1980
CH 525801	Α	31-07-1972	AUCUN	
US 3322603	Α	30-05-1967	AUCUN	